

## PROTOKÓŁ

posiedzenia Rady Gminy Czernica z dnia 25 sierpnia 2014 r.

1. Obrady otworzył Przewodniczący Rady, powitał Wójta Gminy, Radnych, Sołtysów i przybyłych Gości. Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad – nieobecni byli: Anna Jezierska i Władysław Baszczij. Lista obecności radnych, sołtysów i gości stanowi odpowiednio: zał. nr 1, zał. nr 2, zał. nr 3 do protokołu.
2. Do zaproponowanego porządku obrad uwag nie wniesiono – stanowi on zał. nr 4 do protokołu.
3. Protokół z poprzednich obrad Rady został przyjęty bez uwag.
4. Wójt Gminy złożył sprawozdanie z działalności za okres międzysesyjny. Zapoznał Radę z wydanymi zarządzeniami, przeprowadzonymi przetargami i sprawami różnymi. Do sprawozdania uwag nie wniesiono – stanowi ono zał. nr 5 do protokołu.
5. Interpelacje i zapytania radnych – nie wpłynęły do Biura Rady.
6. Rada rozpatrzyła projekty i podjęła uchwały w sprawie:

### **1/ Nr XXXVIII/350/2014 – zmiany budżetu Gminy Czernica na 2014 rok**

Projekt zmiany budżetu Gminy Czernica na 2014 rok przedstawiła i omówiła p. Skarbnik.

Zmian budżetu Gminy dokonano:

a/ w związku z decyzją Wojewody Dolnośląskiego powiększono dochody budżetu o kwotę 76.306,61 zł jako zwrot części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołectkiego,

b/ na podstawie umowy z Województwem Dolnośląskim powiększono dochody i wydatki o kwotę 29.136 zł. Środki te przeznaczone są na wyposażenie placów zabaw w Chrząstawie Wlk. i Czernicy ( Czernica – 15.000 zł, Chrząstawa – 14.136 zł),

c/ zaplanowano kwoty darowizn: na remont ul. Stawowej w Nadolicach Wlk. – 13.000 zł, 11.500 zł - na budowę ogrodzenia placu zabaw w Dobrzykowicach, 3.000 zł – na imprezy związane z Dniem Dziecka,

d/ na podstawie pisma Szkoły Podstawowej w Dobrzykowicach o wypracowaniu dodatkowych dochodów z wynajmu pomieszczeń w wysokości 8.000 zł doplanowano dochody budżetu o 8.000 zł oraz przeznaczono je na zakup sprzętu komputerowego i tablicy interaktywnej dla szkoły,

e/ doplanowano kwotę 88.500 zł wpłaty Społecznego Komitetu Kanalizacji w Nadolicach Wlk., w związku z ostatecznym rozliczeniem umowy o wspólnej realizacji inwestycji,

f/ doplanowano dochody w zakresie opłaty produktowej w wysokości 1.200 zł oraz z tytułu odsetek od opłaconej decyzji za wycięcie drzew w wysokości 150.000 zł,

g/ w związku z oszczędnościami po przeprowadzonych przetargach pomniejszono wydatki o łączną kwotę 142.500 zł z tytułu:

- 40.000 zł z zadania termomodernizacji obiektów gminnych;

- 10.000 zł z zadania modernizacji remizy OSP w Chrząstawie Wlk.;

- 27.500 zł z tytułu wydatków na opłaty odsetek od zadłużenia Gminy;
  - 25.000 zł z zadania w zakresie zmiany systemu ogrzewania szkoły w Kamieńcu Wr. z oleju na gaz;
  - 40.000 zł z zadania budowa boiska do siatkówki w Gajkowie.
- h/ w związku z podpisanymi umowami na realizację zadań Gminy przez stowarzyszenia przeniesiono kwotę 9.250 zł z działu 926 do działu 921;
- i/ powiększono dotację na zakup sprzętu i wyposażenia dla OSP z terenu Gminy. Pomniejszono wydatki bieżące o kwotę 11.200 zł i przeznaczono kwotę 9.200 zł na dotacje na zakupy bieżące oraz kwotę 2.000 zł na zakupy inwestycyjne;
- j/ powiększono wydatki w łącznej kwocie 503.506,61 zł i przeznaczono na:
- konserwacje rowu biegnącego przez Wojnowice, Czernicę i Jeszkowice – 39.000 zł.
  - projekty remontów dróg gminnych w latach następnych – 98.106,61 zł,
  - remont ul. Stawowej w Nadolicach Wlk. wspólnie z mieszkańcami – 39.000 zł,
  - projekt budowy ul. Cichy Kącik w Kamieńcu Wr. – 15.000 zł,
  - remonty budynków komunalnych w Wojnowicach i Krzykowie – 15.000 zł,
  - prace projektowe przy budowie cmentarza komunalnego w Kamieńcu Wr. – 7.700 zł,
  - zakup modułów telewizji przemysłowej do sali konferencyjnej w Urzędzie Gminy – 4.000 zł,
  - na promocję Gminy podczas koncertów organizowanych w Nadolicach Wlk. – 2.000 zł,
  - na zakup brakującego wyposażenia do remizy OSP w Chrzastawie – 10.000 zł,
  - na zakup kamer do ochrony remiz OSP na terenie Gminy – 4.500 zł,
  - na utworzenie trzeciego oddziału kl. I w Szkole Podstawowej w Czernicy – 18.700 zł,
  - na zakup szafek w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Czernicy – 6.000 zł,
  - na zakup sprzętu komputerowego i tablicy interaktywnej dla SP w Dobrzykowicach – 8.000 zł,
  - na zakup tablic interaktywnych dla Zespołu w Czernicy – 4.000 zł,
  - na zajęcia dla dzieci niepełnosprawnych w II półroczu – 10.000 zł,
  - na wynajem sprzętu podczas imprez gminnych organizowanych dla dzieci – 3.000 zł,
  - na prowadzenie dziecięcej „Orkiestry Trzech Króli” w Wojnowicach – 6.000 zł,
  - na wypoczynek letni dzieci i młodzieży – 52.500 zł – przegłosowano jednogłośnie,
  - na dotację inwestycyjną dla ZGK na budowę drogi i alejek na cmentarzu komunalnym w Wojnowicach – 25.500 zł. Jednocześnie pomniejszono środki na zakup kosiarki bijakowej o kwotę 4.750 zł,
  - na zwiększenie dotacji inwestycyjnej dla ZGK na wymianę dachu na budynku zajęтым na siedzibę – 49.000 zł – przegłosowano jednogłośnie.
  - na powiększenie dotacji dla GBP w Czernicy – 30.000 zł,
  - na dotację na wkład własny dla Stowarzyszenia Miłośników Nadolic Małych na projekt w zakresie zagospodarowania terenu wokół stawu – 7.800 zł,
  - na budowę ogrodzenia placu zabaw w Łanach – 25.000 zł,
  - na budowę ogrodzenia placu zabaw w Dobrzykowicach – 21.000 zł,

- na wkład własny na projekt realizowany przez Towarzystwo Miłośników Chrzęstawy – 2.700 zł.

Powiększono o kwotę 44.000 zł maksymalną kwotę pożyczek udzielanych przez Wójta Gminy w ciągu roku budżetowego stowarzyszeniom, które realizują zadania własne Gminy współfinansowane ze środków europejskich. Dodatkowo w roku 2014 o pożyczki takie będą się ubiegały – Towarzystwo Przyjaciół Chrzęstawy – 24.000 zł na budowę miejsca spotkań w Chrzęstawie Małej oraz Stowarzyszenie z Nadolic Małych – 20.000 zł na zagospodarowanie terenu wokół stawu.

Budżet po zmianach wyniesie: dochody: 42.891.282 zł, w tym dochody bieżące – 39.040.472,09 zł, dochody majątkowe – 3.850.809,91 zł. Wydatki: 46.621.282 zł, w tym wydatki bieżące – 35.114.284 zł, wydatki majątkowe – 11.506.998 zł. Przychody – 6.000.000 zł, rozchody – 2.270.000 zł.

Do przedstawionego projektu zmian budżetu Gminy Czernica na 2014 rok uwag nie wniesiono.

Powyższe zmiany budżetu zostały pozytywnie zaopiniowane przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 6 do protokołu.

## **2/ Nr XXXVIII/351/2015 - zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Czernica na lata 2014 – 2023**

Projekt zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Czernica na lata 2014 – 2023 przedstawiła p. Skarbnik. Poinformowała, iż zmiany dokonano w zakresie dostosowania dochodów i wydatków budżetu 2014 r. po dokonanych zmianach.

Powiększono limit wydatków i zobowiązań w 2014 r. na następujące przedsięwzięcia:

- na budowę cmentarza komunalnego w Kamieńcu Wr. ( uaktualnienie mapy do celów projektowych) – 7.700 zł,
- budowę oświetlenia drogowego – 340.000 zł.

Pomniejszono limit wydatków i zobowiązań na zadania:

- na modernizację remizy OSP w Chrzęstawie – 10.000 zł,
- na budowę dróg gminnych ( oszczędności po przetargach) – 127.000 zł,
- termomodernizacja obiektów gminnych – 40.000 zł.

Łącznie na wszystkie przedsięwzięcia limit wydatków na rok 2014 wyniesie 9.038.700 zł.

W trakcie dyskusji głos zabrali:

- radna Anna Andrusyn wysunęła wniosek, aby w wieloletniej prognozie na 2015 rok ująć budowę chodników wzdłuż drogi powiatowej w Chrzęstawie Małej i Chrzęstawie Wielkiej oraz budowę kanalizacji w Chrzęstawie.
- radna Halina Popiołek zaproponowała, by zwiększyć środki na budowę szkoły w Dobrzykowicach.
- Rada została zapoznana z pismem sołectwa Nadolice Małe o ujęcie w prognozie budowę świetlicy w Nadolicach Małych.

Rada postanowiła jednogłośnie, aby w/w wnioski zostały rozpatrzone przez Komisję Budżetu i Finansów.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 7 do protokołu.

### **3/ Nr XXXVIII/352/2014 - ustalenia nazw ulic we wsiach Nadolice Małe, Nadolice Wielkie, Dobrzykowice, Jeszkowice**

Z wnioskiem o nadanie nazw ulic, które stanowią własność prywatną, wystąpili bezpośrednio zainteresowani właściciele gruntów i mieszkańcy wsi Dobrzykowice, Jeszkowice, Nadolice Małe i Nadolice Wielkie.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 8 do protokołu.

### **4/ Nr XXXVIII/353/2014 - zmiany uchwały Nr XXXI/278/2013 Rady Gminy Czernica z dnia 28 listopada 2013 r. w sprawie ustalenia nazwy ulicy we wsi Nadolice Wielkie**

Z wnioskiem o zmianę uchwały Nr XXXI/278/2013 Rady Gminy Czernica z dnia 28 listopada 2013 r. w sprawie ustalenia nazwy ulicy we wsi Nadolice Wielkie wystąpili bezpośrednio zainteresowani właściciele gruntów i mieszkańcy wsi Nadolice Wielkie.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 9 do protokołu.

### **5/ Nr XXXVIII/354/2014 - ustalenia nazwy ulic we wsi Nadolice Wielkie**

Z wnioskiem o nadanie nazw ulic, które stanowią własność Gminy Czernica, wystąpili mieszkańcy wsi Nadolice Wielkie.

Wnioskodawcy zaproponowali, aby ulice otrzymały nazwy: Muflonowa, Jelenia, Jarząbkowa, Niedźwiedzia, Łowiecka i Żubrza.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 10 do protokołu.

### **6/ Nr XXXVIII/355/2014 - uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie Nadolice Wielkie przy ul. Rzeczej, gmina Czernica**

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie Nadolice Wielkie przy ul. Rzeczej przedstawił i omówił projektant planu p. Wojciech Jankowski. Poinformował, że plan obejmuje obszar 26 ha i przeznaczony jest pod zabudowę mieszkaniową i usługową ( od 1 MN do 14 MN i 1 MNU).

Przewidziane są strefy ochronne przy Widawie – tereny zalesione oraz przy cmentarzu – teren zielony. Wielkość działek: 900 m<sup>2</sup> – zabudowa jednorodzinna, 600 m<sup>2</sup> – zabudowa bliźniacza, 300 m<sup>2</sup> – zabudowa szeregowa, 1200 m<sup>2</sup> – zabudowa jednorodzinna z usługami. Odnośnie komunikacji zaplanowano drogi wewnętrzne i lokalne oraz ciągi pieszo-jezdne wewnętrzne. Opłata planistyczna dla MN, MNU wyniesie 3%, dla pozostałych terenów 0,1%.

W trakcie dyskusji radny Jerzy Misztal zapytał, kiedy inwestorzy wykonają ulicę Rzeczną w Nadolicach Wielkich i na jakim etapie są prace?

Sekretarz Gminy wyjaśnił, że do podpisanej umowy z inwestorami został sporządzony aneks, który zakłada następujący etap prac:

- I etap - od ul. Wrocławskiej do ul. Kasztanowej - termin zakończenia prac - 30.06.2015 r.
- II etap – jest wykonany
- III etap – od cmentarza do mostku – termin zakończenia prac - 30.08.2016 r.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, 1 radny wstrzymał się od głosu. Uchwała stanowi zał. nr 11 do protokołu.

#### **7/ Nr XXXVIII/356/2014 - przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Chrząstawa Wielka przy ul. Piaskowej, gmina Czernica**

Projekt uchwały przedstawił i omówił p. Arkadiusz Drajczyk – pracownik Urzędu Gminy ds. planowania przestrzennego. Poinformował, że przystąpienie obejmuje obszar 77 ha i ma na celu ustalenie rozwiązań dotyczących układu funkcjonalno-przestrzennego w granicach przedstawionych na załączniku graficznym do projektu uchwały, tj. m.in. poszerzenie ul. Piaskowej, zmianę kategorii dróg.

Wyjaśniono, iż trwają rozmowy ze Starostwem Powiatowym na temat budowy przeprawy przez rzekę Graniczna w Chrząstawie Wlk., w związku z planowanym przez Powiat Wrocławski, remontem mostu znajdującego się na granicy Chrząstawy Małej i Chrząstawy Wielkiej. Gmina Czernica powinna być przygotowana do tej inwestycji, gdyż dla dobra mieszkańców obu Chrząstaw taka przeprawa musi powstać.

W trakcie dyskusji p. Robert Makieła – główny specjalista ds. dróg Urzędu Gminy wyjaśnił sprawę ustawienia barierki na drodze gminnej przy terenach rekreacyjnych w Chrząstawie Wlk. Stwierdził, iż zostało podpisane pomiędzy Gminą a firmą PIASKOP porozumienie, które dopuszcza możliwość ograniczenia ruchu dla samochodów osobowych w godzinach nocnych. Jest to podyktowane bezpieczeństwem i utrzymaniem czystości na terenie przyległym do kąpieliska. Nie ma ograniczeń dla pojazdów rolniczych i dla pieszych. Nie ma również opłat za przejazd drogą. Na tereny rekreacyjne mieszkańcy Chrząstawy mają wstęp za darmo.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 12 do protokołu.

**8/ Nr XXXVIII/357/2014 - zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych oraz ustalenia przebiegu istniejących dróg gminnych**

Wyjaśniono, iż projekt uchwały ustala przebieg dróg istniejących i wskazuje w części nowe drogi, którym nadawana jest kategoria dróg gminnych. Ma to na celu uporządkowanie istniejącego stanu dróg.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 12 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 13 do protokołu.

**9/ Nr XXXVIII/358/2014 - przyjęcia Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Czernica na lata 2014-2025**

*Konieczność opracowania Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych wynika wprost z art. 17 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej ( Dz. U. z 2013 r., poz. 182 z późn. zm.) oraz art. 4<sup>1</sup> ust. 2 ustawy z dnia 12 kwietnia 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi ( Dz. U. z 2012 r., poz. 1356 z późn. zm.).*

Strategia pozwoli na racjonalizację lokalnej polityki społecznej. Dokument określa misję oraz wyznacza cele strategiczne i działania, których wdrożenie powinno w znaczny sposób przyczynić się do rozwiązania wielu problemów społecznych i zminimalizować ich skutki. Strategia stanowi zatem podstawę do realizacji stosunkowo trwałych wzorów interwencji społecznych, które mają przyczynić się do poprawy warunków życia mieszkańców, w szczególności tych, którzy są zagrożeni marginalizacją i wykluczeniem społecznym i doprowadzić do integracji społecznej.

Strategia stanowi materiał wyjściowy do opracowania szczegółowych programów i projektów pomocy społecznej. Skuteczność wyznaczonych w niej działań pomocowych będzie zależała zarówno od posiadanych i pozyskanych przez Gminę środków finansowych, jak i szerokiej, aktywnej i skoordynowanej współpracy przedstawicieli administracji samorządowej i parterów społecznych, w tym organizacji pozarządowych.

Projekt powyższy został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie Komisje Rady.

Projekt uchwały odczytała Wiceprzewodnicząca Rady – uwag nie wniesiono. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie i stanowi zał. nr 14 do protokołu.

7. Odpowiedzi na zapytania radnych – pytań nie przedstawiono.

8. Wolne wnioski i informacje:

1/ na prośbę radnej Anny Andrusyn, Sekretarz Gminy wyjaśnił, że ul. Lubczykowa w Chrzęstawie Wielkiej kończy się przy posesji prywatnej i dalej nie ma drogi do Widawy.

2/ radna Maria Marcinów-Maciejczyk wróciła do sprawy nadania nazwy mostu, będącego odcinkiem wschodniej obwodnicy Wrocławia drogi Bielany-Łany-Długołęka, „Most im. Generała Augusta Emila Fieldorfa PS. Nil”. Komisje Rady negatywnie zaopiniowały powyższą nazwę i zaproponowały - MOST WSCHODNI.

Radna podkreśliła, że wynikało to z niewiedzy.

Zwróciła również uwagę, że Generał całe swoje życie poświęcił walce o niepodległość Polski, a nazwanie mostu Jego imieniem przywróci pamięć o tej pięknej postaci.

Wysunęła wniosek, by powtórnie ustosunkować się do powyższej sprawy.

Za nadaniem nazwy „Most im. Generała Augusta Emila Fieldorfa PS. Nil” głosowało 4 radnych, przeciw – 2 radnych, 7 radnych wstrzymało się od głosu.

3/ Przewodniczący Rady wysunął wniosek, by skierować pismo o wykonanie bezpiecznego zjazdu ze ścieżki rowerowej, z mostu na ul. Odrzańską, w Łanach.

4/ p. Małgorzata Dąbrowska – pracownik Urzędu Gminy ds. ochrony środowiska poinformowała, że Narodowy Fundusz Środowiska i Gospodarki Wodnej ogłosił nabór wniosków o dofinansowanie przedsięwzięć w trybie ciągłym w ramach programu priorytetowego: „Wspieranie rozproszonych, odnawialnych źródeł energii. Część 4) Prosument – linia dofinansowania z przeznaczeniem na zakup i montaż mikroinstalacji odnawialnych źródeł energii” realizowanych przez jednostki samorządu. W ramach części pilotażowej programu przeznaczono środki na dofinansowanie przedsięwzięć w kwocie 100 mln złotych do wydatkowania w latach 2014 – 2017, z możliwością zawierania umów do 2015 roku. Beneficjentami pomocy składającymi wnioski o dofinansowanie są jednostki samorządu terytorialnego. Beneficjenci dokonują wyboru obiektów do montażu instalacji na podstawie zgłoszeń od osób fizycznych posiadających prawo do dysponowania budynkiem mieszkalnym jednorodzinny. Dofinansowanie udzielane jest w formie pożyczki wraz z dotacją i wynosi łącznie do 100% kosztów kwalifikowanych instalacji, w tym w formie:

- dotacji: 20-40% dofinansowania,

- pożyczki oprocentowanej na 1% w skali roku – na pozostałe koszty kwalifikowane.

Minimalna kwota wniosku na pożyczkę wraz z dotacją wynosi 1 mln zł.

Szczegółowe dane stanowią zał. nr 15 do protokołu.

p. Piotr Golus – kierownik referatu gospodarki komunalnej i inwestycji zaznaczył, iż pod względem technicznym rozwiązanie to jest bardzo dobre. Problemem może być kwestia finansowo-organizacyjna – kompletowanie dokumentacji, rozliczenie, nadzór itp.

Rada zajmie stanowisko w powyższej sprawie po szczegółowym zapoznaniu się z danymi.

9. Na tym Przewodniczący Rady, o godz. 16.25, zamknął obrady Rady.

Protokołowała  
Barbara Listwan

